

Dodatok č. 4

k Zmluve o poskytovaní služieb,
uzavretej podľa § 269 ods. 2 Obch. zákonníka č. 513/1991 Zb. v znení neskorších predpisov

č. zmluvy objednávateľa: **ZM-66-05-2-20842-13200**, SAP č. 4600000812

č. zmluvy poskytovateľa **ZM-00-06-0006-6110/A**, SAP č. 30000017

zo dňa 8.3.2006

(ďalej len „**dodatok č. 4**“)

Číslo dodatku objednávateľa: 4600000812/04

Číslo dodatku poskytovateľa: 3000001704

I.

Zmluvné strany

1.1 Objednávateľ

Obchodné meno: **Slovenské elektrárne, a.s.**
Sídlo: **Mlynské nivy 47**
821 09 Bratislava
IČO: 35 829 052
DIČ: 20 202 613 53
IČ DPH: SK20 202 613 53
v mene spoločnosti Paolo Ruzzini, predseda predstavenstva
konajú: Ing. Ignác Pňaček, člen predstavenstva
Zapísané v: Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I., odd.: Sa, č.
vl.: 2904/B
Osoby oprávnené rokovať
vo veciach: - technických Ing. Ľubomír Dobiš, vedúci radiačnej ochrany
- zmluvných Mgr. Lucia Riháková vedúci nákupu ostatných služieb
(ďalej ako „Objednávateľ“)

1.2 Poskytovateľ

Obchodné meno: **Jadrová a vyrad'ovacia spoločnosť, a.s.**
Sídlo: **Tomášikova 22**
821 02 Bratislava
IČO: 35 946 024
DIČ: 20 220 365 99
IČ DPH: SK20 220 365 99
V mene spoločnosti Ing. Ján Horváth
konajú: predseda predstavenstva a generálny riaditeľ

3.3 Poskytovateľ sa zaväzuje poskytované služby uvedené v článku II vykonávať nasledovným spôsobom

- Odberateľ sa zaväzuje predkladať poskytovateľovi na schválenie plány kalibrácie na každý kalendárny mesiac min 1 mesiac v predstihu. Pri každom zariadení musí byť uvedená platnosť aktuálnej kalibrácie
- Po vzájomnom odsúhlasení bude predložený plán kalibrácií schválený do desiatich pracovných dní od doručenia poskytovateľovi.
- Plánované kalibrácie sa budú vykonávať na základe takto schváleného mesačného plánu
- Neplánované, mimoriadne kalibrácie a ich realizácia sa bude riešiť individuálne

Čl. IV. Cena za poskytnuté služby

- dopĺňa nový bod 4.11. nasledovného znenia:

„4.11 Zmluvné strany dohodli záväzné jednotkové ceny na roky 2012 a 2013 za činnosti poskytované v zmysle čl. II. Predmet zmluvy a predpokladanú celkovú cenu na roky 2012 a 2013, ktoré sú uvedené v Prílohe č.3 tejto zmluvy.“

Čl. VIII. Záverečné ustanovenia zmluvy

- bod 8.7 dopĺňa sa o nasledovný text:

„Príloha č. 3 Záväzné jednotkové ceny pre roky 2012 a 2013, zoznam prístrojov a predpokladaný počet kalibrácií jednotlivých prístrojov pre roky 2012 a 2013, predpokladaná celková cena pre roky 2012 a 2013.“

IV.

Záverečné ustanovenia dodatku č.4

- 4.1 Ostatné ustanovenia Zmluvy, ktoré nie sú týmto dodatkom č.4 dotknuté, sa nemenia.
- 4.2 Tento dodatok č. 4 je vyhotovený v štyroch rovnopisoch, z ktorých každá Zmluvná strana dostane dve vyhotovenia.
- 4.3 Neoddeliteľnou súčasťou tohto dodatku č. 4 je Príloha č. 3 Záväzné jednotkové ceny pre roky 2012 a 2013, zoznam prístrojov a predpokladaný počet kalibrácií jednotlivých prístrojov pre roky 2012 a 2013; predpokladaná celková cena pre roky 2012 a 2013.
- 4.4. Tento dodatok č. 4 nadobúda platnosť dňom jeho podpisu oprávnenými zástupcami oboch Zmluvných strán a účinnosť dňom nasledujúcim po dni zverejnenia podľa osobitného predpisu. Zmluvné strany sa dohodli, že plnenia poskytované od 1.1.2012 do podpisu

tohto dodatku č. 4 sa považujú za plnenia podľa Zmluvy. Rozdiel v cene za plnenia od 1.1.2012 bude formou ťarchopisu vystavený po nadobudnutí účinnosti dodatku č.4.

4.5 Tento dodatok č. 4 tvorí neoddeliteľnú súčasť Zmluvy.

V Bratislave dňa

Objednávateľ

JAVYS, a.s.

V Bratislave dňa

Poskytovateľ

Slovenské elektrárne, a.s.

Ing. Ján Horváth

predseda predstavenstva a generálny
riaditeľ

Paolo Ruzzini

predseda predstavenstva

Ing. Miroslav Obert

podpredseda predstavenstva a riaditeľ
divízie vyradovania V1 a PMU

Ing. Ignác Pňáček

člen predstavenstva

Ing. Milan Orešanský

člen predstavenstva a riaditeľ divízie
ekonomiky a obchodu